A

AQA

Surname _____

Other Names _____

Centre Number _____

Candidate Number _____

Candidate Signature _____

GCSE
ITALIAN

F

Foundation Tier **Paper 3 Reading**

8633/RF

Friday 24 May 2019 **Morning**

Time allowed: 45 minutes

For this paper you will need no other materials.

At the top of the page, write your surname and other names, your centre number, your candidate number and add your signature.

[Turn over]

JUN198633RF01

BLANK PAGE

INSTRUCTIONS

- Use black ink or black ball-point pen.
- Answer ALL questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write on blank pages.
- In SECTION A, answer the questions in ENGLISH.
  In SECTION B, answer the questions in ITALIAN.
  In SECTION C, translate the passage into ENGLISH.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

INFORMATION

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- You must NOT use a dictionary.

DO NOT TURN OVER UNTIL TOLD TO DO SO

SECTION A

Questions and answers in ENGLISH.

Answer ALL questions.

0 1 **FREE TIME ACTIVITIES**

Some friends are responding to an online survey.

Lorenzo	**Nel mio tempo libero mi piace andare in piscina.**
Matteo	**Io non sono molto sportivo. Preferisco leggere riviste oppure suonare il violino con i miei amici.**
Stefano	**Mi piace tantissimo preparare i piatti tipici della mia regione.**

What does each person like doing?

A	**shopping**
B	**playing an instrument**
C	**football**
D	**cooking**
E	**swimming**
F	**singing**

0 1 . 1 ☐ **Lorenzo** **[1 mark]**

0 1 . 2 ☐ **Matteo** **[1 mark]**

0 1 . 3 ☐ **Stefano** **[1 mark]**

[Turn over]

3

0 2 **SCHOOL SUBJECTS**

Caterina is emailing her friend.

Mi piace molto la storia perché il professore è bravo. Il professore di chimica è giovane ma le sue lezioni sono noiose. Trovo la matematica molto difficile ma l'inglese per me è abbastanza facile. Mia madre è scozzese e quindi a casa parliamo sempre inglese. E tu, qual è la tua materia preferita?
Caterina

Complete each sentence in the space provided.

EXAMPLE:

'Her Chemistry teacher is ___young'_____.

0 2 . 1 Caterina likes her _____ teacher.
[1 mark]

0 2 . 2 She finds Chemistry _____.
[1 mark]

0 2 . 3 She finds English _____.
[1 mark]

0 2 . 4 Her mother _____.
[1 mark]

[Turn over]

4

0 3 **A PLACE IN ITALY**

You come across this description of the town, Chiesina, on a website.

Chiesina è un piccolo paese a cinque chilometri dal mare. C'è una chiesa ed un castello ma non ci sono negozi. Ogni giovedì c'è un mercato nella piazza dove si può comprare un po' di tutto. D'estate – da maggio a settembre – il piccolo teatro nel parco del castello è aperto per i turisti.

0 3 . 1 **Which TWO of the following can you visit in Chiesina?**

A	the castle
B	shops
C	the beach
D	the square
E	a museum

Write the correct letters in the boxes.

[ ] [ ] **[2 marks]**

0 3 . 2 **According to the text, which TWO of the following statements are correct?**

A	Chiesina is a large town.
B	The market takes place on Fridays.
C	The market sells everything.
D	The theatre is only open in the summer.
E	The theatre is in the centre of town.

Write the correct letters in the boxes.

☐ ☐ **[2 marks]**

[Turn over]

4

0 4 **LIFE AT SCHOOL**

You read Sam's blog.

La mia scuola in Inghilterra comincia alle nove meno un quarto e finisce alle tre e mezzo. Ogni giorno abbiamo cinque lezioni.
Il mio amico italiano, Matteo, mi dice che la sua scuola in Italia comincia presto, alle otto, e finisce all'una.
A scuola di solito mangio dei panini alla mensa; Matteo torna a casa per il pranzo. Lui deve studiare il pomeriggio perché ha sempre molti compiti. Anch'io ho molto da studiare perché alla fine dell'anno scolastico dovrò fare degli esami importanti.

According to the text, are the following statements…

T (TRUE)

F (FALSE)

OR

NT (NOT in the text)

Write the correct letter(s) in the boxes.

0 4 . 1 **Matteo starts school earlier than Sam.**
[1 mark]

☐

0 4 . 2 **They both have lunch at school. [1 mark]**

☐

0 4 . 3 **Matteo has five different lessons every day.**
[1 mark]

☐

0 4 . 4 **Sam and Matteo both have to study a lot.**
[1 mark]

☐

[Turn over]

4

0 5 **CAREER CHOICES**

You read what young Italians want to do in the future on an online forum.

Sono Lino e ho 18 anni. L'anno prossimo mi piacerebbe andare all'università perché vorrei diventare ingegnere.

Sono Roberto. Per me è importante guadagnare molti soldi. Quindi vorrei trovare un lavoro in città che mi paga bene – per esempio in un'azienda finanziaria.

Sono Marco. La scuola non mi piace per niente e così vorrei trovare un lavoro al più presto possibile. Mi piacerebbe lavorare all'aria aperta.

Answer the following questions in English.

EXAMPLE:

'How old is Lino? 18'.

0 5 . 1 **What does Marco think of school? [1 mark]**

_____

0 5 . 2 **Where does he want to work? [1 mark]**

_____

0 5 . 3 **What does Lino want to do? [1 mark]**

_____

0 5 . 4 **What does Roberto think is important in terms of a job? [1 mark]**

_____

[Turn over]

4

0 6 AN UNWELCOME SURPRISE

You come across this extract from a novel.

Suona la messa a San Giovanni; ma il paese dorme ancora, perché piove da tre giorni e nei campi l'acqua è ancora molto alta. Tutt'ad un tratto nel silenzio si sente la campana della Chiesa di Sant'Agata, finestre che si aprono, gente che scappa fuori in camicia, gridando: 'Terremoto! Terremoto!'

'……No! no! È il fuoco! Fuoco in casa!'
Gli uomini corrono, mettono le candele alla finestra, tutto il paese sulla collina pieno di luci.

'Don Diego! Don Ferdinando!' si sente chiamare in fondo alla piazza; e qualcuno bussa al portone.
'Siete morti?'

Tutt'ad un tratto una finestra si apre e una voce grida da lassù:
'Aiuto! Ladri! Aiuto!'
'Il fuoco! Non sono ladri! Avete il fuoco in casa! Aprite!'

Abridged extract from 'Mastro Don Gesualdo' by 'Giovanni Verga'

Write the correct letter in each box.

0 6 . 1 **The village is woken by …**

A	a cockerel.
B	thunder.
C	a church bell.

[ ] **[1 mark]**

0 6 . 2 **The weather has been very …**

A	hot.
B	wet.
C	windy.

[ ] **[1 mark]**

[Turn over]

BLANK PAGE

0 6 . 3 **The cause of the panic is …**

A	**an earthquake.**
B	**a burglary.**
C	**a fire.**

☐ **[1 mark]**

[Turn over]

According to the extract, are the following statements…

T (TRUE)

F (FALSE)

OR

NT (NOT in the text)

Write the correct letter(s) in the boxes.

0 6 . 4 **The village women run to shut all the windows. [1 mark]**

0 6 . 5 **The people immediately put on their coats and boots. [1 mark]**

0 6 . 6 **Don Diego and Don Ferdinando live outside the village. [1 mark]**

0 6 . 7 **The villagers think the two men might be dead. [1 mark]**

[Turn over]

7

0 7 MY FAMILY

You get this letter from Susanna.

Ciao – mi chiamo Susanna e ho sedici anni. Abito a Roma con la mia famiglia – mio padre, mia madre, mio fratello, due sorelle ed io. Andiamo tutti d'accordo ma qualche volta mio fratello, Giuseppe, mi dà fastidio perché tiene sempre la televisione ad alto volume! Mia sorella più grande, Francesca, è gentile e siamo molto amiche. Mia sorella più piccola, Gianna, ha otto anni ed è buffa. Mia madre è simpatica e mi aiuta sempre; mio padre, però, si arrabbia spesso, soprattutto quando torna stanco dal lavoro.
Com'è la tua famiglia?

According to the letter, which THREE of the following statements are true?

A	**There are five people in Susanna's family in total.**
B	**They live in a flat on the 2nd floor.**
C	**She gets on very well with her elder sister.**
D	**Her father is sometimes tired after work.**
E	**Her mother is always out at work.**
F	**She finds her brother annoying.**
G	**Her little sister is lazy.**

Write the correct letters in the boxes.

☐ ☐ ☐ **[3 marks]**

3

0 8 ENVIRONMENTAL ISSUES

A friend shows you these responses to an online survey.

Antonia	**Mia madre mi dice di spegnere le luci quando esco di casa. Lo dimentico sempre e le lascio accese. Tanto non serve a niente.**
Cesare	**Quando ero più giovane, non m'importava niente dell'ambiente. Però negli ultimi anni ho cambiato idea e adesso ogni giorno metto la carta e il vetro nei contenitori sotto casa.**
Filippo	**Anche se hanno la macchina, i miei genitori vanno sempre al lavoro in bicicletta. Mio fratello ed io andiamo a scuola a piedi. Se andiamo in campagna a trovare i nonni, prendiamo il pullman.**
Beatrice	**Quando faccio la spesa, preferisco utilizzare i sacchetti di carta invece di quelli di plastica. E non compro mai le bottiglie di plastica – cerco sempre quelle di vetro.**
Sara	**Contenitori separati per la plastica, la carta, il vetro… ci vuole tanto tempo ed è troppo lavoro! E a che serve?**

Write the correct letter in each box.

0 8 . 1 **Beatrice recycles…**

A	more than Sara.
B	less than Sara.
C	about the same as Sara.

[ ] **[1 mark]**

0 8 . 2 **Who has changed their attitude to protecting the environment?**

A	Beatrice
B	Filippo
C	Cesare

[ ] **[1 mark]**

[Turn over]

BLANK PAGE

0 8 . 3 **Who is concerned about traffic pollution?**

A	Antonia
B	Beatrice
C	Filippo

[ ] **[1 mark]**

0 8 . 4 **Antonia thinks protecting the environment is…**

A	important.
B	a waste of time.
C	the government's responsibility.

[ ] **[1 mark]**

[Turn over]

4

SECTION B

Questions and answers in ITALIAN.

Answer ALL questions.

0 9 VACANZE

Leggi una rivista.

Paolo	**La mia vacanza preferita è in montagna – a febbraio o a marzo – quando c'è molta neve.**
Sara	**Io, invece, preferisco una vacanza sulla spiaggia con delle amiche.**
Vittorio	**Ogni anno vado a fare il campeggio con mio fratello e due amici.**
Gianna	**Mi piace stare a casa. Non voglio andare in vacanza – costa troppo.**
Alfredo	**A me piacciono le vacanze all'estero in posti dove posso visitare monumenti storici e culturali.**

Per ogni foto, trova la persona giusta.

Scrivi il nome giusto negli spazi.

0 9 . 1

Sightseeing holiday

_____ **[1 mark]**

0 9 . 2

Beach holiday

_____ **[1 mark]**

[Turn over]

BLANK PAGE

0 9 . 3

Skiing holiday

_____ **[1 mark]**

3

[Turn over]

1 0 **RAPPORTI**

Trovi queste lettere in una rivista.

Cosa c'è? Ti posso aiutare?

Io e la mia ragazza ci sposiamo a luglio ma non vogliamo avere bambini. Adoriamo i nostri lavori e ci piace essere liberi.

Mia sorella, invece, non ha nessuna intenzione di sposarsi – non ha neanche un ragazzo – però è convinta che, prima o poi, avrà un figlio. Io non sono tanto sicuro che sia una buona cosa per lei.

Stefano

Vorrei sposare la mia ragazza al più presto possibile. Lei, però, non vuole sposarsi anche se vuole avere un figlio. Dice che non è necessario essere sposati per avere bambini.

Non sono d'accordo con lei.

Giovanni

Scrivi la lettera giusta in ogni casella.

10.1 **Giovanni vuole …**

A	essere libero.
B	sposarsi.
C	avere un figlio.

[ ] **[1 mark]**

10.2 **Stefano vuole un bambino …**

A	immediatamente.
B	fra qualche anno.
C	mai.

[ ] **[1 mark]**

[Turn over]

BLANK PAGE

10.3 **La sorella di Stefano vuole …**

A	**sposarsi.**
B	**trovare un ragazzo.**
C	**avere figli.**

[1 mark]

[Turn over]

3

1 1 LA SALUTE

Leggi questo su un forum online.

Silvia	**Vado in palestra due o tre volte alla settimana e il sabato gioco a pallavolo con il mio ragazzo. Mangio poca carne, molto pesce, verdura e frutta. Per me è importante mantenersi in forma.**
Caterina	**Anch'io mangio frutta e verdura. Sono vegetariana e mi piacciono le uova e il formaggio. Il mio ragazzo mangia troppe caramelle e adora le patatine fritte. Però, lui è molto sportivo; io preferisco leggere un libro o guardare la tivù.**

Abbina la persona giusta / le persone giuste alle frasi seguenti.

Scrivi…

S SILVIA

C CATERINA

OR

S+C SILVIA E CATERINA

nelle caselle.

1 1 . 1 **Mangio bene. [1 mark]**

1 1 . 2 **Non mangio la carne. [1 mark]**

1 1 . 3 **Al mio ragazzo piace mangiare cibo grasso. [1 mark]**

1 1 . 4 **Faccio sport con il mio ragazzo. [1 mark]**

[Turn over]

4

1 2 UNA FESTA IN FAMIGLIA

Leggi un libro.

Il dono di Natale

I cinque fratelli tornavano dai campi per passare la notte di Natale in famiglia. Era una festa eccezionale, per loro, quell'anno, perché si fidanzava la loro unica sorella con un giovane molto ricco.
Come si usa in Sardegna, il fidanzato doveva mandare un regalo alla sua promessa sposa e poi andare anche lui a passare la festa con la famiglia di lei. I cinque fratelli volevano dimostrare al futuro cognato che se non erano ricchi come lui, in cambio erano forti, sani e uniti.

Adattato da 'Il dono di Natale' di 'Grazia Deledda'

1 2 . 1 **Secondo il testo, quali delle frasi seguenti sono corrette?**

Scrivi le lettere giuste nelle caselle.

A	**Sono cinque fratelli ed una sorella in famiglia.**
B	**La sorella è la più giovane dei figli.**
C	**L'anno scorso il fidanzato ha passato la festa di Natale da solo.**
D	**I fratelli lavorano in campagna.**

☐ ☐ **[2 marks]**

[Turn over]

BLANK PAGE

1 2 . 2 **Secondo il testo, quali delle frasi seguenti sono corrette?**

Scrivi le lettere giuste nelle caselle.

A	**Il fidanzato ha molti soldi.**
B	**La sorella non riceve niente dal suo fidanzato.**
C	**Quest'anno la festa di Natale è molto importante per i fratelli.**
D	**La sorella si sposa a dicembre.**

☐ ☐ **[2 marks]**

[Turn over]

4

1 3 TECNOLOGIA

Leggi questo su un libro.

È il 1876 e negli Stati Uniti due uomini lavorano alla stessa invenzione senza saperlo: Graham Bell ed Elisha Gray. Il 14 febbraio Bell presenta il suo progetto due ore dopo Gray, ma è il suo ad essere esaminato per primo. In realtà, l'italiano Meucci aveva già registrato il suo progetto nel 1871 ma per insufficienza di soldi, non aveva potuto in seguito rinnovare la sua invenzione. Così Bell rimane l'inventore del telefono fino al 2002 quando il Congresso degli Stati Uniti attribuisce ufficialmente l'invenzione a Meucci.

Scrivi la lettera giusta in ogni casella.

1 3 . 1 **Nel 1876 chi ha presentato il suo progetto per primo?**

A	Bell.
B	Gray.
C	Bell e Gray contemporaneamente.

[ ] **[1 mark]**

1 3 . 2 **Chi aveva registrato il suo progetto alcuni anni prima?**

A	Bell e Gray.
B	Meucci.
C	Il Congresso degli Stati Uniti.

[ ] **[1 mark]**

[Turn over]

BLANK PAGE

13.3 **Perché Meucci non ha potuto realizzare il suo progetto?**

A	Non aveva tempo.
B	Bell era già stato considerato l'inventore del telefono.
C	Non gli bastavano i soldi.

[ ] **[1 mark]**

13.4 **Cosa ha fatto il Congresso nel 2002?**

A	Ha riconosciuto Meucci come il vero inventore del telefono.
B	Ha dato dei soldi a Meucci per poter realizzare il suo progetto.
C	Ha deciso di dividere il titolo 'Inventore del Telefono' fra Bell, Gray e Meucci.

[ ] **[1 mark]**

[Turn over]

4

SECTION C

Translation into ENGLISH.

Answer ALL questions.

1 4 **Your friend receives this post on Facebook and asks you to translate it into ENGLISH for him.**

Di solito il sabato sera vado al cinema con un'amica a vedere un film di fantascienza. Domenica scorsa, però, sono andato ad un concerto. Sono appassionato di musica jazz e almeno tre volte alla settimana suono la chitarra con mio cugino. Vorrei diventare musicista professionista. [9 marks]

END OF QUESTIONS

9

BLANK PAGE

For Examiner's Use	
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
TOTAL	

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ

Copyright © 2019 AQA and its licensors. All rights reserved.